

BOSE

SOUNDWEAR™
COMPANION® SPEAKER

Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Órizza meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
6. A javítási munkákat bízza szakemberre. Ha a berendezést bármilyen sérülés éri (például a tápkábel vagy annak dugója megsérül, az nem működik megfelelően vagy leejtették) szervizelésre szorul.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- NE használja a hangszórót huzamosabb ideig magas hangerőn.
 - A halláskárosodás elkerülése érdekében a hangszórót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
 - Halkítsa le az eszközt, mielőtt hordozná a hangszórót vagy a füléhez közel vinné, majd fokozatosan hangosítsa fel az eszközt, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- Vezetés közben járjon el körültekintéssel, és tartsa be a mobiltelefonok és személyi hangszórók használatára vonatkozó vonatkozó előírásokat.
- Ügyeljen a saját és mások biztonságára, ha a személyi hangszórót használata közben egyéb tevékenységet is végez, például kerékpározik vagy forgalmas helyen, építési terület vagy vasúti sínek közelében sétál stb. Vegye le a személyi hangszórót vagy állítsa át a hangerőt úgy, hogy biztosan meghallja a környezeti hangokat, beleértve a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket is.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékoztadjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységhez csatlakoztassa.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A termékcímke a termék alján található.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.


A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Megfelel az IMDA követelményeinek.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

 A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: A maximális spektrális teljesítménysűrűség kevesebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

JOGSZABÁLYI MEGFELELŐSÉG

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.



Li-ion A termékben található újratölthető lítiumion akkumulátort csak képzett szakember távolíthatja el. További információért lépjen kapcsolatba helyi Bose viszonteladóinkkal vagy látogasson el a <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> oldalra.



Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangsugárzók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.



Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „8” 2008-at vagy 2018-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Névleges bemeneti értékek: 5 V --- 1,5 A

Az Apple, az Apple embléma, az iPad, az iPhone, az iPod és a Siri az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az „iPhone” védjegy használata Japánban az Aiphone K.K. engedélyével történik. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

Az Android, a Google Now, a Google Play és a Google Play embléma a Google LLC védjegyei.

A *Bluetooth*[®] szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)hez való csatlakoztatásra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működésével, illetve a biztonsági és szabályozási normáknak való megfelelésével kapcsolatban.

A japán rádiózási törvényeknek való megfelelést igazoló szám, a Telekommunikációs Üzleti Törvény jóváhagyási száma, a Giteki jelzés és a gyári szám a hangszóró aljának közepén, a borítás alatt található.

Bose Corporation központja 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

TARTALOM

A Bose® Connect alkalmazás

Mire használhatom a Bose Connect alkalmazást?	8
---	---

Mi található a dobozban

Tartalom.....	9
---------------	---

A hangszóró hordozása

Kényelmesen beállítható	10
Vízállóság	11

A hangszóró vezérlői

Be- és kikapcsolás	13
Automatikus kikapcsolási időzítő.....	13
A hangszóró funkciói.....	14
Hangerőszabályzók.....	14
Médialejátszási funkciók	15
Hívásfunkciók	16
A hangvezérlés elérése	17

Akkumulátor

A hangszóró feltöltése.....	18
Töltési idő.....	19
Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása.....	19
Az akkumulátor tárolására vonatkozó irányelvek	19
Biztonsági mód.....	19

Állapotjelzők

<i>Bluetooth</i> ®-jelzőfény	20
Akkumulátor jelzőfényei.....	21

Hangüzenetek

Előre telepített nyelvek.....	22
A nyelv módosítása.....	22
Letilthatja a hangutasításokat.....	22

Hívásokkal kapcsolatos értesítések

Hangos értesítések.....	23
Rezgéses értesítések.....	23

Bluetooth-kapcsolatok

A mobilkészítők csatlakoztatása a Bose® Connect alkalmazással (javasolt)	24
Csatlakoztatás a mobilkészítők Bluetooth menüjének használatával.....	25
Mobilkészítők leválasztása	27
Mobilkészítők újbóli csatlakoztatása.....	27

Több Bluetooth-kapcsolat

További mobilkészítők csatlakoztatása.....	28
A csatlakoztatott mobilkészítők azonosítása	28
Váltás két csatlakoztatott mobilkészítő között	28
Korábban csatlakoztatott mobilkészítő újracsatlakoztatása.....	29
Hangszóró párosítási listájának törlése.....	29

A borítás cseréje

A borítás eltávolítása.....	30
A borítás felhelyezése.....	31

Ápolás és karbantartás

A hangszóró és a borítás tisztítása.....	32
Cserealkatrészek és tartozékok.....	33
Korlátozott garancia.....	33
A gyári szám helye.....	33

Hibaelhárítás

Gyakori megoldások.....	34
A hangszóró alaphelyzetbe állítása.....	35

A BOSE® CONNECT ALKALMAZÁS

Töltse le a Bose Connect alkalmazást, amellyel biztosíthatja, hogy szoftvere mindig naprakész legyen, személyre szabhatja a hangszóró beállításait, könnyedén kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat, és új funkciókhoz is hozzáférhet.

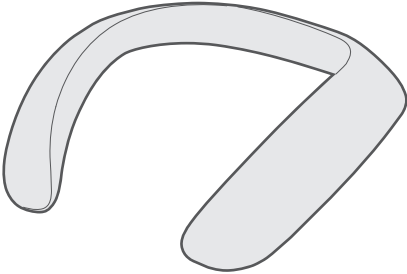
Mire használhatom a Bose Connect alkalmazást?

- Könnyen csatlakoztathat több mobileszközt is, és egyetlen mozdulattal válthat közöttük.
- A hangszóró használatának testre szabása:
 - Adjon nevet hangszórójának.
 - Válassza ki a hangutasítások nyelvét, vagy tiltsa le a hangutasításokat.
 - A rezgés letiltásával engedélyezze a csendes mód használatát.
 - A párbeszéd-beállítási funkcióval érthetőbbé teheti a podkasztozt, rádiós beszélgetések és hangoskönyvek szövegét.
 - Állítsa be az automatikus kikapcsolás időzítőjét.
- A gyakori kérdésekre adott válaszok áttekintése.

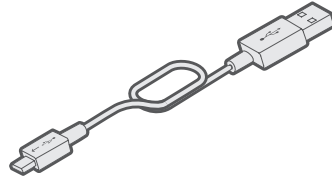


Tartalom

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose® SoundWear™ Companion® hangszóró
(borítással együtt)

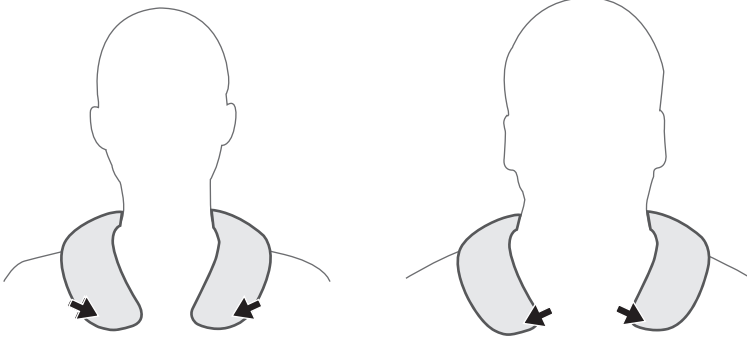


USB-kábel

Megjegyzés: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.
Látogasson el a következő webhelyre: global.bose.com/Support/SWC

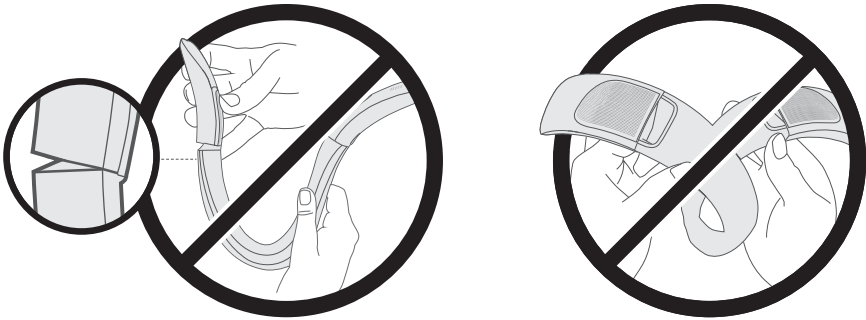
Kényelmesen beállítható

A hangszóró rugalmasan beállítható úgy, hogy a legkényelmesebb legyen az Ön számára.



FIGYELMEZTETÉS:

- A hangszórót ne hajlítsa meg túlzott mértékben. A fedél eltávolításakor vagy felszerelésékor csak a hajlékony hangszóróvégeket fordítsa ki.
- A hangszórót NE hajlítsa kétrét.
- A hangszórót NE erősítse fel szorosan a tárgyakra.
- A tárolás során járjon el körültekintéssel, nehogy összenyomja a hangszórót.



Vízállóság

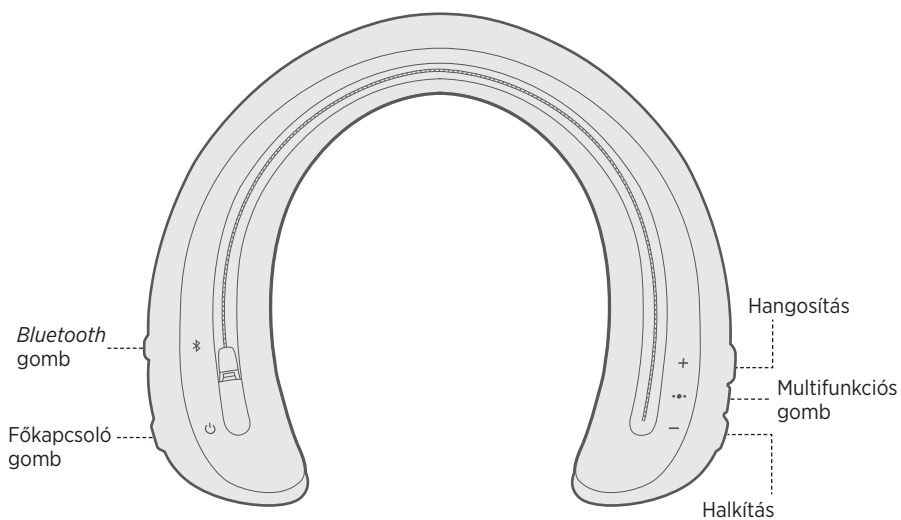
A hangszóró IPX4-es vízállósági jelöléssel van ellátva, ami azt jelenti, hogy kis mennyiségű ráfröccsenő vizet képes elviselni.

FIGYELEM: NE viselje a hangszórót úszás vagy zuhanyzás közben. A hangszórót ne merítse vízbe.



A HANGSZÓRÓ VEZÉRLŐI

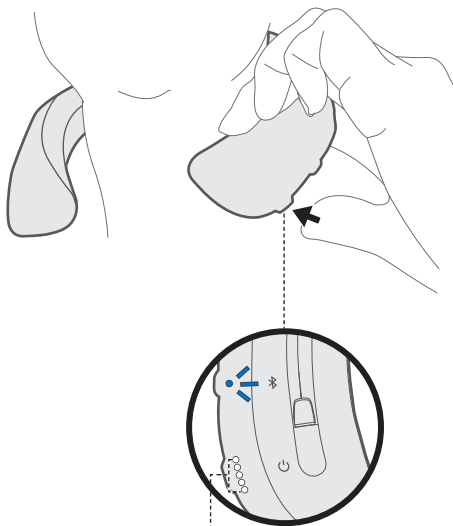
A vezérlők a hangszóró külső szélén találhatók.



Be- és kikapcsolás

Nyomja meg a főkapcsolót .

Az akkumulátor jelzőfénye folyamatos fehér fénnel világít, és a hangutasítások jelzik az akkumulátor töltöttségi szintjét.



Akkumulátor jelzőfénye

Automatikus kikapcsolási időzítő

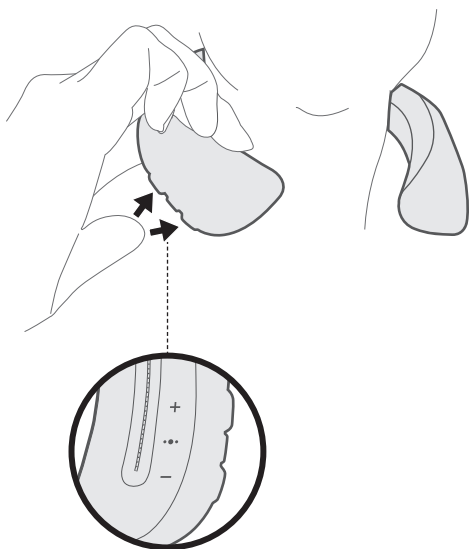
Amikor a hangszórót nem használja, az automatikus kikapcsolás időzítőjével megőrizheti az akkumulátor töltöttségét. A hangszóró kikapcsol, ha három órán keresztül nem nyomtak meg gombokat.

Megjegyzés: A Bose® Connect alkalmazás segítségével módosíthatja, hogy mennyi idő elteltével kapcsoljon ki automatikusan a hangszóró, illetve le is tilthatja a funkciót.

A hangszóró funkciói

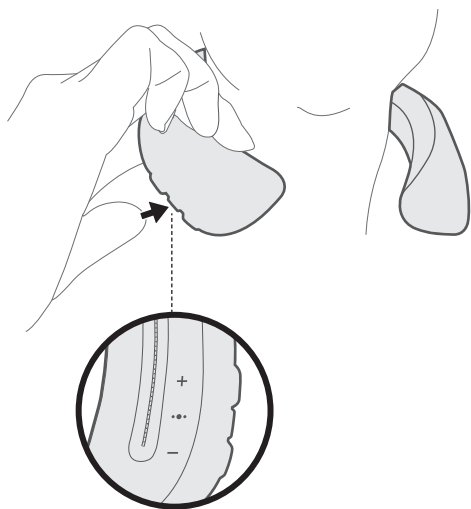
A hangszóró vezérlői a hangszóró jobb oldali külső szélén találhatók.

Hangerőszabályzók



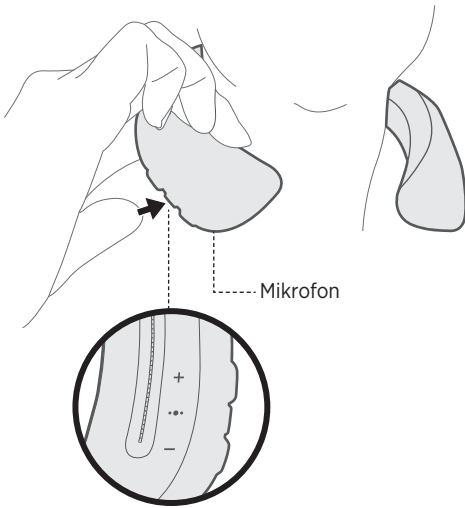
Funkció	Teendő
Hangosítás	Nyomja meg a + gombot.
Halkítás	Nyomja meg a - gombot.

Médialejátszási funkciók



Funkció	Teendő
Lejátszás/szünet	Nyomja meg a multifunkciós gombot ●●●.
Ugrás előre	Nyomja meg gyorsan kétszer a ●●● gombot.
Ugrás hátra	Nyomja meg gyorsan háromszor a ●●● gombot.
Előretekerés	Nyomja meg gyorsan kétszer a ●●● gombot, és másodjára tartsa lenyomva.
Visszatekerés	Nyomja meg gyorsan háromszor a ●●● gombot, és harmadjára tartsa lenyomva.

Hívásfunkciók



Funkció	Teendő
Hívás fogadása	Nyomja meg a multifunkciós gombot ●●●.
Hívás befejezése	Nyomja meg a ●●● gombot.
Bejövő hívás elutasítása	Tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása	Hívás közben nyomja meg a ●●● gombot.
Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása	Hívás közben tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Váltás két hívás között	Két aktív hívás közben nyomja meg kétszer a ●●● gombot.
Konferenciahívás létrehozása	Két aktív hívás közben tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Hívás kezdeményezése hangvezérléssel	Ha nincs aktív hívás, tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig. Előfordulhat, hogy mobilkészüléke nem támogatja a hangvezérlés használatát. További tudnivalókat a készülék használati útmutatójában talál.
Hívás némitása/némitás megszüntetése	Hívás közben nyomja meg egyszerre a + és a - gombot.

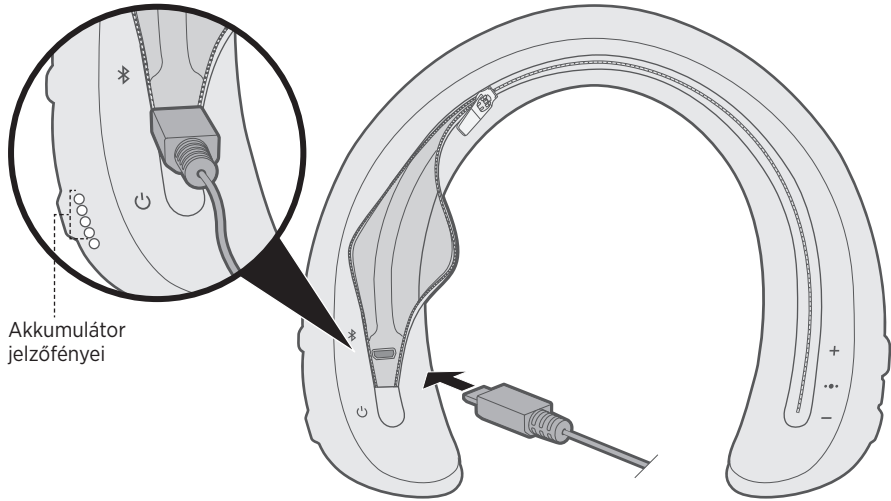
A hangvezérlés elérése

A hangszóró mikrofonja a mobilkészítők mikrofonjának kiterjesztéseként működik. A hangszóró multifunkciós gombja ●●● segítségével az eszköz hangvezérlési funkcióját elérve többek között hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, a Siri vagy a Google Now™ használatával zenét játszhat le, tájékozódhat az időjárásról vagy megtudhatja kedvenc meccsének állását.

Tartsa lenyomva a ●●● gombot az eszköz hangvezérlésének aktiválásához. Hangjelzést hall, ami jelzi, hogy a hangvezérlés aktiválódott.

A hangszóró feltöltése

1. Az USB-csatlakozó eléréséhez húzza el a borítás alján lévő cipzárt.
2. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét az USB-csatlakozóhoz.



3. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét egy fali aljzatba vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

Töltés közben az utolsó világító jelzőfény fehéren villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor mind az öt jelzőfénye fehéren világít.

Megjegyzés: Töltés közben a hangszóróból nem hallható hang.


Töltési idő


Az akkumulátor teljes feltöltése legfeljebb három órát vesz igénybe. A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 12 órán keresztül is használhatja hangszóróját.

Tipp: 15 percnyi töltés után a hangszóró akár 2 órán keresztül is hallgatható.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása

A hangszóró minden egyes bekapcsolásakor hangüzenetet hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. Amikor a hangszórót használja, hangutasítás jelzi, ha az akkumulátort fel kell tölteni.

Ha a hangszóró hallgatása közben szeretné meghallgatni az akkumulátor töltöttségi szintjét, nyomja le és tartsa lenyomva a főkapcsolót  mindaddig, amíg meg nem hallja a hangutasításokat.

Megjegyzés: Az akkumulátoron is megtekintheti a töltöttségi szintet: tartsa lenyomva a  gombot, és tekintse meg az akkumulátor jelzőfényeit (lásd: 20. oldal).

Az akkumulátor tárolására vonatkozó irányelvek

Ne tárolja a hangszórót 90 napnál hosszabb ideig teljesen feltöltött akkumulátorral, illetve ha a töltés kevesebb 10%-nál.

Biztonsági mód

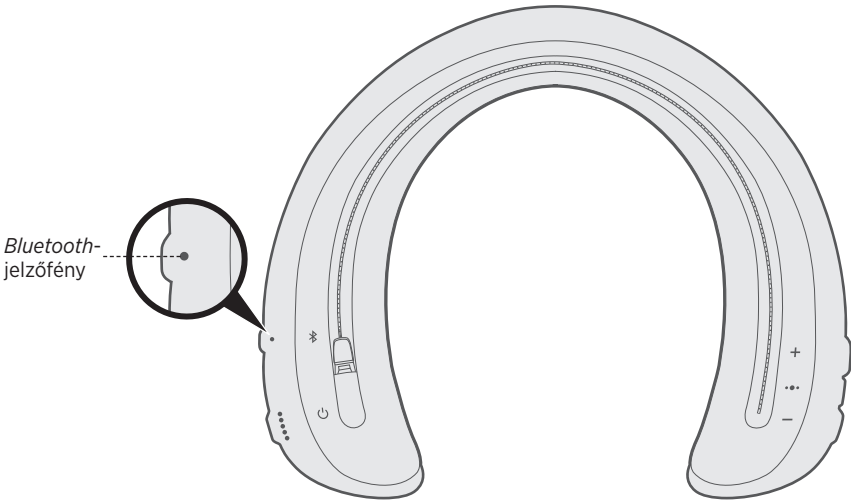
Amikor a hangszóró akkumulátora teljesen lemerült (0%), és 90 napnál tovább nincs feltöltve, biztonsági módba kapcsol, és véglegesen kikapcsol. Ha a hangszóró biztonsági módba lép, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

ÁLLAPOTJELZŐK

A *Bluetooth* és az akkumulátor jelzőfényei a hangszóró alján találhatóak.

Bluetooth-jelzőfény

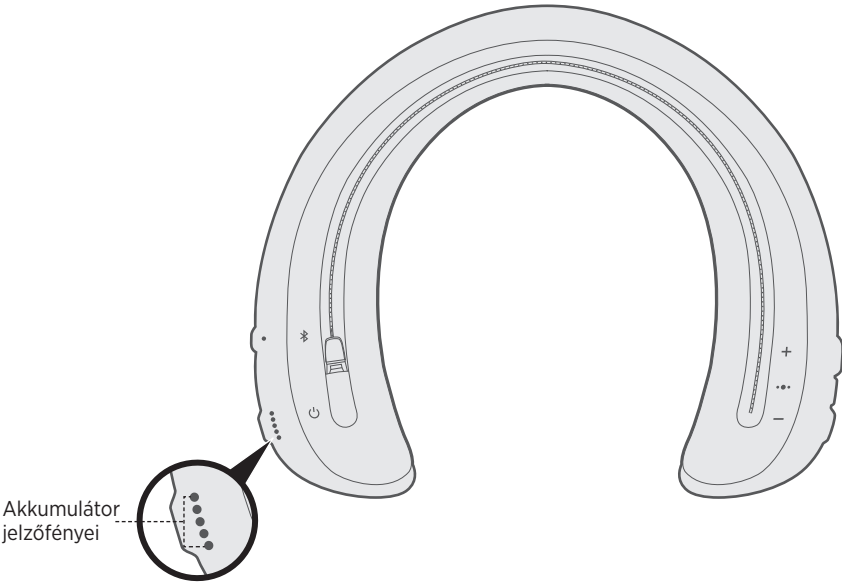
Jelzi egy mobileszköz csatlakozási állapotát.



Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Kéken villog	Készen áll a kapcsolódásra
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban
Folyamatosan fehéren világít	Csatlakoztatva
Folyamatos kék	Válasszon nyelvet

Akkumulátor jelzőfényei


Jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.



Akkumulátor jelzőfényei

Jelzőfény működése	Töltöttségi szint
●○○○○	0% - 20%
●●○○○	20% - 40%
●●●○○	40% - 60%
●●●●○	60% - 80%
●●●●●	80% - 100%
⚡○⚡○⚡	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

Megjegyzések:

- Töltés közben az utolsó világító jelzőfény fehéren villog. Amikor a hangszóró teljesen feltöltődött, az akkumulátor összes jelzőfénye fehéren világít.
- Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a főkapcsoló gombot , és figyelje meg az akkumulátor állapotjelzőinek viselkedését.
- Ha Apple-eszközhöz csatlakozik, az adott eszköz képernyőjének jobb felső sarkához közel, illetve az értesítési központban megtekintheti a hangszóró akkumulátorának töltöttségi szintjét.

HANGÜZENETEK

A *Bluetooth*-csatlakoztatási folyamaton hangutasítások vezetnek végig, és azok tájékoztatják az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a kapcsolódó eszközökről is. A hangszórón lévő gombokkal testre szabhatja a hangutasításokat.

Tipp: A hangutasításokat a Bose® Connect alkalmazás segítségével egyszerűen módosíthatja.

Előre telepített nyelvek

A következő nyelvek előre telepítettek a hangszórón:

- Angol
- Spanyol
- Francia
- Német
- Mandarin
- Japán
- Koreai
- Olasz
- Portugál
- Svéd
- Holland
- Orosz
- Lengyel

A nyelv módosítása

Amikor először kapcsolja be a hangszórót, a hangüzeneteket angolul fogja hallani.

1. Tartsa egyszerre lenyomva a multifunkciós ●●● és a + gombot, amíg meg nem hallja az első nyelvi lehetőség hangüzenetét.
2. Nyomja meg a + vagy – gombot a nyelvek listájának léptetéséhez.
3. Amikor a felsorolás a megfelelő nyelvhez ér, nyomja le, és tartsa lenyomva a ●●● gombot.

Letilthatja a hangutasításokat

A hangutasítások letiltása a hangos értesítéseket is letiltja (lásd: 23. oldal).

Tartsa egyszerre lenyomva a + és a – gombot, amíg meg nem hallja a hangutasításokat.

Megjegyzés: Ismétlje meg a fenti lépést a hangutasítások engedélyezéséhez.

Hangos értesítések

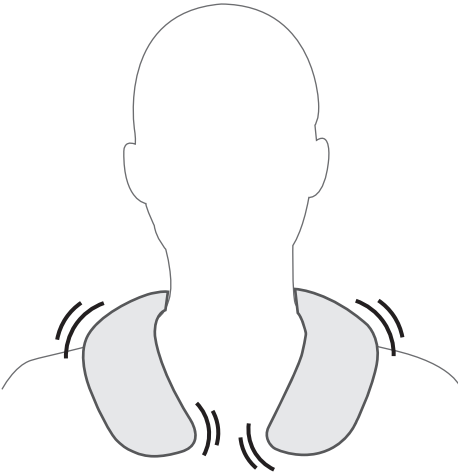
A hangszóró azonosítja a bejövő hívások esetén a hívó felet, ha szerepel a kapcsolatok között.

A funkció letiltása: 22. oldal. A hangos értesítéseket a Bose® Connect alkalmazás segítségével is letilthatja.

Megjegyzés: A hangos értesítések letiltásával a hangutasításokat is kikapcsolja.

Rezgéses értesítések

A hangszóró rezgéssel tájékoztatja a bejövő hívásokról.



Rezgés	Értesítés
Hosszú rezgés	A rezgés engedélyezve
Hosszú, ismétlődő rezgés	Bejövő hívás
Rövid rezgés	Hangutasítások aktiválva

Megjegyzés: A rezgéses értesítések letiltásához használja a Bose Connect alkalmazást.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobil eszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszköztől zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a hangszóróval.


A mobil eszköz csatlakoztatása a Bose® Connect alkalmazással (javasolt)

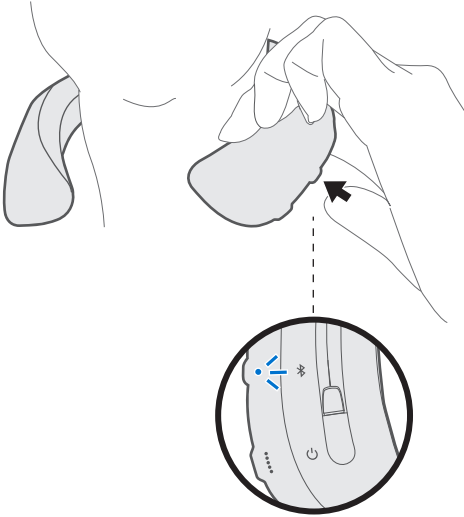
Kapcsolja be a hangszóró, töltsse le a Bose Connect alkalmazást, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



A párosítás után hallani fogja a „Kapcsolódva: <mobileszköz neve>” üzenetet, és a *Bluetooth* állapotjelzője fehéren fog világítani.

Csatlakoztatás a mobileszköz *Bluetooth* menüjének használatával

1. Kapcsolja be a hangszórót, és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot  mindaddig, amíg a „Másik eszköz párosítására kész” üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd kéken villogni.



2. Kapcsolja be eszközén a *Bluetooth* funkciót.

Tipp: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

3. Válassza ki a hangszórót az eszközlístáról.



A párosítás után hallani fogja a „Kapcsolódva: <mobileszköz neve>” üzenetet, és a *Bluetooth* állapotjelzője fehéren fog világítani.

Tipp: Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszóróhoz megadott a Bose® Connect alkalmazásban.

Mobileszközök leválasztása

Tiltsa le az eszköz *Bluetooth* funkcióját.


Tipp: A mobileszközt a Bose® Connect alkalmazás segítségével is leválaszthatja.

Mobileszközök újbóli csatlakoztatása

Bekapcsoláskor a hangszóró megpróbál újracsatlakozni a legutoljára használt két eszközhöz.

Megjegyzés: Az eszközöknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lenniük.

TÖBB BLUETOOTH-KAPCSOLAT

További eszközöket is párosíthat a hangszóróhoz. Ezeket a *Bluetooth*-kapcsolatokat a *Bluetooth* gombbal  vezérelheti. A több kapcsolat vezérléséhez kövesse a hangutasításokat. Mielőtt további mobileszközt csatlakoztatna, ellenőrizze, hogy engedélyezett-e a funkció használata.

Tipp: Több csatlakoztatott eszköz könnyű kezeléséhez használhatja a Bose® Connect alkalmazást is.

További mobileszközök csatlakoztatása

A hangszóró a párosítási listán akár nyolc párosított eszközt is képes tárolni, és a hangszóró egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

További eszköz csatlakoztatásához töltsse le a Bose® Connect alkalmazást (lásd: 24. oldal) vagy használja a mobileszköz *Bluetooth* menüjét (lásd: 25. oldal).

Megjegyzés: Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.



A csatlakoztatott mobileszközök azonosítása

Az aktuálisan csatlakoztatott eszközök listájának meghallgatásához nyomja meg a  gombot.


Váltás két csatlakoztatott mobileszköz között

1. Állítsa le a zenét az első eszközön.
2. Indítsa el a lejátszást a másik eszközön.

Korábban csatlakoztatott mobileszköz újracsatlakoztatása

1. Nyomja meg a *Bluetooth* gombot  a csatlakoztatott mobileszközök nevének meghallgatásához.
2. Három másodpercen belül nyomja meg ismét a  gombot a hangszóró párosítási listáján lévő következő eszközhöz való csatlakozáshoz.
3. Ismétlje ezt a lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.
4. Játsszon le zenét a csatlakoztatott eszközön.

Hangszóró párosítási listájának törlése

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot  10 másodpercig, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth*-eszköz listájának tartalma törölve.” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd kéken villogni.
2. Törölje a hangszórót az eszközén található *Bluetooth*-listáról.
Az összes eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a csatlakoztatásra.

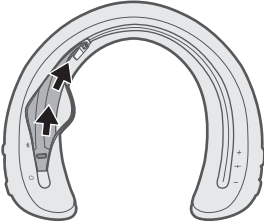
A BORÍTÁS CSERÉJE

A hangszórhoz különböző színű kiegészítő borításokat vásárolhat (nem tartozék). A borításokat a Bose ügyfélszolgálatától szerezheti be. Látogasson el a következő webhelyre: global.Bose.com/Support/SWC

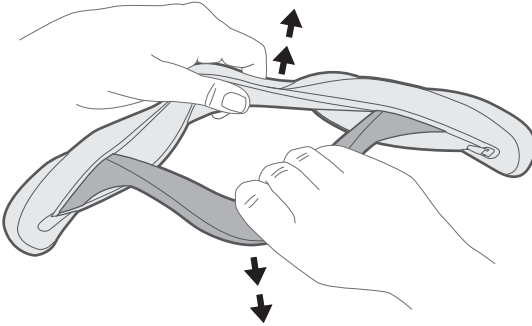
A borítás eltávolítása

A hangszóró tisztításakor, illetve új borítás felhelyezésekor vegye le a hangszóró borítását.

1. Cipzárazza ki a borítást.

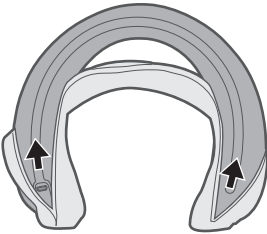


2. A hangszóró végeit kifelé hajtva egyenesítse ki a hangszórót, és húzza ki a borításból.



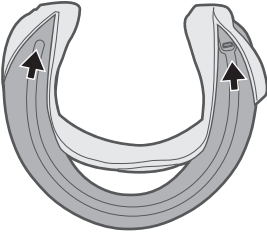
Megjegyzés: A hangszóró ugyan rugalmas és vízszintesen hajlítható, TILOS kétrét hajtani. Kerülje a túlzott hajlítást.

3. Hajlítsa befelé a hangszóró végeit, és vegye ki a végeit a borításból.

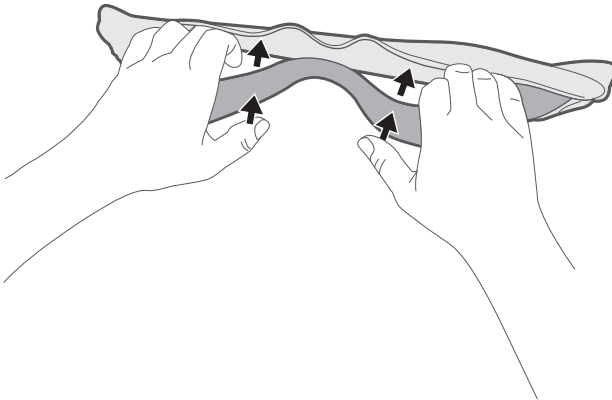


A borítás felhelyezése

1. Illessze a hangszóró végeit a borítás sarkaiba.



2. A végeket kifelé hajlítva nyomja befelé a hangszórót a középső részénél úgy, hogy kiegyenesedjen, és becsússzon a borításba.



Megjegyzés: A hangszóró ugyan rugalmas és vízszintesen hajlítható, TILOS kétrét hajtani. Kerülje a túlzott hajlítást.

3. Húzza a borítást a hangszóróra, és cipzárassa össze a borítást.



A hangszóró és a borítás tisztítása

Lehetséges, hogy a hangszórót és borítását időnként meg kell tisztítani.

Összetevő	A tisztítás lépései
Borítás	<ol style="list-style-type: none">1. Vegye le a borítást a hangszóróról.2. Enyhe mosószeres langyos vízben, kézzel mossa ki a borítást.3. A levegőn szárítsa meg. <p>Megjegyzés: Mielőtt visszahelyezné, ügyeljen arra, hogy a borítás teljesen megszáradjon.</p>
Hangszóró	<ol style="list-style-type: none">1. Vegye le a borítást a hangszóróról.2. A hangszóró felületének megtisztításához használjon egy nedves rongyot (csak vízzel nedvesítse be). <p>Megjegyzések:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.• Ügyeljen rá, hogy ne kerülhessen folyadék a nyílásokba.• Mielőtt visszahelyezné a borítást, ügyeljen arra, hogy a hangszóró teljesen megszáradjon.

Cserealkatrészek és tartozékok

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg. Látogasson el a global.Bose.com/Support/SWC webhelyre.

Korlátozott garancia

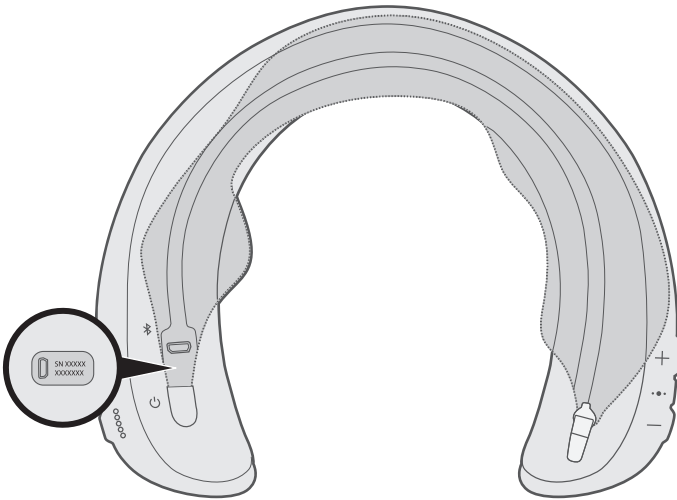
A hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A gyári szám helye

A gyári számot a hangszóró alján, az USB-csatlakozó mellett találja.

A gyári szám megtekintéséhez cipzárassa ki a borítást.




Gyakori megoldások

Ha a hangszóróval kapcsolatban problémákat észlel:

- Kapcsolja be a hangszórót (lásd: 13. oldal).
- Ellenőrizze az állapotjelzők állapotát (lásd: 20. oldal).
- Ellenőrizze, hogy mobil eszköze támogatja-e a *Bluetooth* technológiát (lásd: 24. oldal).
- Töltse fel az akkumulátort (lásd: 18. oldal).
- Növelje a hangszóró, az eszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Vigye közelebb az eszközt a hangszóróhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól.
- Próbáljon másik eszközt csatlakoztatni (lásd: 28. oldal).

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő webhelyre: global.Bose.com/Support/SWC

Jelenség	Megoldás
A hangszóró nem csatlakozik a mobil eszközhöz	<ul style="list-style-type: none"> • Az eszközön: <ul style="list-style-type: none"> – Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót. – Törölje a hangszórót az eszközön található <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 28. oldal). • Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 29. oldal). • Látogasson el a következő webhelyre: Az útmutató videó megtekintéséhez látogasson el a global.Bose.com/Support/SWC címre. • Törölje a hangszóró párosítási listájának tartalmát (lásd: 29. oldal). Csatlakoztassa ismét.
Nincs hang	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a hangutasítások be vannak-e kapcsolva. Nyomja meg a <i>Bluetooth</i> gombot  a csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához. Ellenőrizze, hogy a megfelelő eszközt használja-e. • Használjon egy másik zenei forrást. • Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 28. oldal). • Ha két eszköz van csatlakoztatva, szüneteltesse a zenét az elsón, és a másik eszközről játssza le. • Ha két eszköz is csatlakozik, helyezze az eszközöket a hangszóró hatótávolságán (9 méter) belülre.

Jelenség	Megoldás
Gyenge a hangminőség	<ul style="list-style-type: none"> • Használjon egy másik zenei forrást. • Csatlakoztasson egy másik eszközt. • Válassza le a másik eszközt. • Tiltson le minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban.
A hangszórót nem lehet feltölteni	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a kábelen lévő csatlakozó megfelelően illeszkedik a hangszóró csatlakozójához. • Rögzítse az USB-kábel mindkét végét. • Próbáljon másik forrást használni a töltéshez. • Ha a hangszóró túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet, majd próbálja újból feltölteni. • Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót (lásd: „A hangszóró alaphelyzetbe állítása”). • Lehet, hogy a hangszóró biztonsági módban van (lásd: 19. oldal).
A mikrofon nem veszi fel a hangot	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a hangszóró bal oldalán lévő mikrofonnyílást semmi sem takarja. • Próbálkozzon még egy telefonhívással. • Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.
A mobilkészíték nem reagál a gombnyomásokra	<ul style="list-style-type: none"> • A multifunkciós gomb ●●● több gombnyomásos működtetésekor a gombokat változó sebességgel kell lenyomni. • Bizonyos modellek esetén előfordulhat, hogy nem használható minden vezérlőelem. • Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.

A hangszóró alaphelyzetbe állítása

A gyári beállítások visszaállításakor a csatlakoztatott eszközök listája mellett a hangszóróról törölődnek a nyelvi beállítások, és azok visszaállnak az eredeti gyári értékekre.

1. Kapcsolja be a hangszórót.
2. Nyomja le, és tartsa lenyomva a ●●● és a — gombot 10 másodpercig, amíg a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd kéken világítani, és el nem hangzik a „Csatlakoztatásra kész. A beállítás megkezdéséhez töltsen le a Bose® Connect alkalmazást” üzenet (lásd: 24. oldal).



789470-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789470 04-es verzió